

393R1431

11.6.93

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 140/27

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EEG) nr 1431/93**

av den 10 juni 1993

**om ändring av förordning (EEG) nr 120/89 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för exportpålager på jordbruksprodukter**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska ekonomiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning nr 136/66/EEG av den 22 september 1966 om den gemensamma organisationen av marknaden för oljor och fetter<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 2046/92<sup>(2)</sup>, särskilt artiklarna 19.3 och 20.3 i denna, och av motsvarande bestämmelser i andra förordningar om upprättande av en gemensam organisation av marknaden för jordbruksprodukter,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2180/71 av den 12 oktober 1971 om de allmänna bestämmelser som skall tillämpas på marknaden för mjölk och mjölkprodukter i händelse av försörjningssvårigheter<sup>(3)</sup>, särskilt artikel 2.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1603/74 av den 25 juni 1974 om införande av en exportavgift på vissa spannmåls- och risprodukter samt mjölkbaserade produkter vilka innehåller tillsatt socker i händelse av försörjningssvårigheter i fråga om socker<sup>(4)</sup>, särskilt artikel 1.3 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2747/75 av den 29 oktober 1975 om allmänna bestämmelser som skall tillämpas vid störningar på marknaden för spannmål<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom förordning (EEG) nr 1766/92<sup>(6)</sup>, särskilt artikel 4.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1432/76 av den 21 juni 1976 om allmänna bestämmelser som skall tillämpas vid störningar på marknaden för ris<sup>(7)</sup>, särskilt artikel 4.1 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 520/77 av den 14 mars 1977 om införande av en exportavgift på vissa bearbetade produkter av frukt och grönsaker som innehåller tillsatt

socker, i händelse av försörjningssvårigheter i fråga om socker<sup>(8)</sup>, särskilt artikel 1.4 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1650/86 av den 26 maj 1986 om bidrag och avgifter vid export av olivolja<sup>(9)</sup>, särskilt artikel 6 i denna, och

med beaktande av följande:

I kommissionens förordning (EEG) nr 120/89<sup>(10)</sup> fastställs gemensamma tillämpningsföreskrifter för exportpålager på jordbruksprodukter. Produkter som är belagda med en exportavgift och som lämnar gemenskapens territorium under transport från en medlemsstat till en annan utan att exportformaliteterna avslutas, bör omfattas av ett övervakningsförfarande. Risker för att varor lämnar gemenskapen utan att pålagorna betalats föreligger endast för varor som transporteras sjövägen. För landtransport via tredje land används ett transitförfarande.

Det bör tas hänsyn till de ändringar i förfarandet som infördes den 1 januari 1993 genom rådets förordning (EEG) nr 2726/90 av den 17 september 1990 om gemenskapstransitering<sup>(11)</sup>, kommissionens förordning (EEG) nr 1214/92 av den 21 april 1992 om tillämpningsföreskrifter för transitförfarandet och för vissa förenklingar av detta förfarande<sup>(12)</sup>, ändrad genom förordning (EEG) nr 3712/92<sup>(13)</sup>, och kommissionens förordning (EEG) nr 3269/92 av den 10 november 1992 om vissa tillämpningsföreskrifter för artiklarna 161, 182 och 183 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen, vad avser exportförfarandet, återutförelse och varor som lämnar gemenskapens tullområde<sup>(14)</sup>.

De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandena från de berörda förvaltningskommittéerna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Artikel 7–10 i förordning (EEG) nr 120/89 skall ersättas med följande:

(1) EGT nr 172, 30.9.1966, s. 3025/66.

(2) EGT nr L 215, 30.7.1992, s. 1.

(3) EGT nr L 231, 14.10.1971, s. 1.

(4) EGT nr L 172, 27.6.1974, s. 9.

(5) EGT nr L 281, 1.11.1975, s. 82.

(6) EGT nr L 181, 1.7.1992, s. 21.

(7) EGT nr L 166, 25.6.1976, s. 39.

(8) EGT nr L 73, 21.3.1977, s. 26.

(9) EGT nr L 145, 30.5.1986, s. 8.

(10) EGT nr L 16, 20.1.1989, s. 19.

(11) EGT nr L 262, 26.9.1990, s. 1.

(12) EGT nr L 262, 26.9.1990, s. 1.

(13) EGT nr L 378, 23.12.1992, s. 15.

(14) EGT nr L 326, 12.11.1992, s. 11.

*Artikel 7*

Så snart den exportdeklaration som har lagts fram för de produkter som anges i artikel 2 a har tagits emot, skall det inte längre anses att dessa omfattas av artikel 9.2 i fördraget, och de skall därför försändas enligt artikel 3.2 c i rådets förordning (EEG) nr 2726/90(\*).

*Artikel 8*

1. När produkter som är belagda med en exportavgift försänds mellan två medlemsstater i enlighet med bestämmelserna i avdelning IX i kommissionens förordning (EEG) nr 1214/92(\*\*), skall punkterna 2 och 3 också tillämpas.

2. Det avsändande tullkontoret enligt förordning (EEG) nr 2726/90 skall vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att den exportavgift som avses i c tas ut när

- a) det i ett dokument för intern transit inom gemenskapen anges att ett tullkontor som hör till en medlemsstat är bestämmelsetullkontor, och detta dokument inte innehåller den uppgift som anges i artikel 65 i förordning (EEG) nr 1214/92, eftersom den berörda produkten inte var belagd med exportavgift när deklarationen för intern transit inom gemenskapen bestyrktes, och
- b) produkten visas upp för bestämmelsetullkontoret i ett EFTA-land i enlighet med avtalet mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och EFTA-länderna om en gemensam transitordning, och
- c) en exportavgift som infördes efter den dag då deklarationen för intern transit inom gemenskapen bestyrktes gällde den dag då produkten visades upp för bestämmelsetullkontoret.

3. Om exportören på ett tillfredsställande sätt visar de behöriga myndigheterna att produkterna har lämnat gemenskapens tullområde vid en tidpunkt då det inte fanns någon exportavgift eller då exportavgiften var lägre än den som anges i punkt 2, skall ingen avgift tas ut eller, i tillämpliga fall, den lägre avgiften tas ut.

4. När försändelsen mellan två medlemsstater av produkter som är belagda med en exportavgift inte sker i

enlighet med bestämmelserna i avdelning IX i förordning (EEG) nr 1214/92, skall artikel 31 i kommissionens förordning (EEG) nr 3269/92(\*\*\*) tillämpas.

*Artikel 9*

1. En säkerhet skall ställas för produkter som förs ut i enlighet med avdelning IX i förordning (EEG) nr 1214/92 eller artikel 31 i förordning (EEG) nr 3269/92 för att säkerställa att exportavgiften tas ut om dessa produkter inte återinförs till gemenskapens tullområde; denna säkerhet skall ställas i enlighet med artikel 68.2 i förordning (EEG) nr 1214/92 eller på liknande sätt om artikel 31 i förordning (EEG) nr 3269/92 tillämpas.

2. Så snart det i den avsändande medlemsstaten läggs fram bevis för att produkterna har återinförts till gemenskapens tullområde, skall säkerheten frisläppas i förhållande till de kvantiteter för vilka bevis läggs fram.

*Artikel 10*

Om en produkt omfattas av ett av de förenklade förfaranden som anges i avdelning X kapitel I i förordning (EEG) nr 1214/92 för transport till en bestämmelsestation eller för leverans till en mottagare inom gemenskapens tullområde, får det avsändande tullkontoret tillåta en ändring av transportavtalet som möjliggör att transporten slutar utanför tullområdet endast om det har vidtagit de åtgärder som är nödvändiga för att säkerställa att exportavgiften tas ut. I så fall skall den exportavgiftssats som används vara den avgiftssats som gäller den dag då deklarationen om export till tredje land tas emot av det avsändande tullkontoret.

(\*) EGT nr L 262, 26.9.1990, s. 1.

(\*\*) EGT nr L 132, 16.3.1992, s. 1.

(\*\*\*) EGT nr L 326, 12.11.1992, s. 11."

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 10 juni 1993.

*På kommissionens vägnar*

René STEICHEN

*Ledamot av kommissionen*